

kk. 23. külpolitikai híreink jegyzéke

bb/hm/gy/bs

1966. január 9./mti/

- 1./ rövid hírek
- 2./ wyszynski
- 3./ vietnam 1.
- 4./ taskent
- 5./ lagos
- 6./ rhodesia
- 7./ varsói lapkommentárok
- 8./ az oszdp kongresszusa
- 9./ havannai értekezés
- 10./ nigéria
- 11./ taskent -2.
- 12./ vietnam -2.
- 13./ rövid hírek
- 14./ osztrák pártértekezés
- 15./ csangkajsekista gép lelövése
- 16./ a norvég külügyminiszter nyilatkozata
- 17./ eichmann fiának nyílt levele
- 18./ nyugati hírgyűjtemények a taskenti értekezletről /szerk.táj./
- 19./ szovjet üzenet-tervezet
- 20./ nagygyűlés hanoi-ban
- 21./ kiegészítés a kk. 11-hez
- 22./ rövid hírek
- 23./ hírjegyzék

..

- v e g e -

21.25/gy

- 32 -

*Handwritten signature*

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h í r e k

1966. január 10.

bb. 1. új iskolák a fővárosban

i h1/gk/zs/gy/hk

1966. január 10.

az idén is több új iskola épül a fővárosban, a ma már szűknek bizonyuló mester utcai technikum és a wesselényi utca közgazdasági technikumban ideiglenesen elhelyezett felsőfokú külkereskedelmi szakiskola részére új, közös épületet emelnek a IX. kerületi ecseri úton. az épület földszintjén helyezik el a 600 személyes főzőkonyhát és az éttermet, az emeleten tantermek, gyors- és gépirószobák, nyelvi laboratórium kap helyet. a soroksári hősök terén 16 tantermes általános iskola építését kezdi meg, pestlőrinc pedig 8 tantermes gyógypedagógiai iskolával gyarapodik./mti/

..

bb. 2. film készül kosztolányi „aranyárkány”, című regényéből

i s/tr/fm/gy/hk

1966. január 10.

ranódi László rendező - aki legutóbb kosztolányi dezső regényéből forgatta a jelentős hazai és nemzetközi sikert aratott „pacsirta”, című művét - most új film felvételeinek megkezdésére készül. ismét kosztolányi-művet: az „aranyárkány”, című regényt filmesíti meg.

a magyar filmgyártó vállalat pasaréti uti stúdiójában már dolgozik a forgatócsoport a próbafelvételeken. a rendező és munkatársai most kérik fel azokat a színészeket, akikre a film főszerepeit bízzák. az „aranyárkány”, első forgatási napja a tervek szerint március 15./mti/

..

- 1 -

*Handwritten signature*

bb. 3. elkészült az első magyar szőlőfajta-katalógus

vid ká/sk/gy/La

1966. január 10.

elkészült az első magyar szőlőfajta-katalógus, amelyet németh márton pécsi kutató, a szőlészeti kutató intézet tudományos főmunkatársa több évi munkával állított össze. ebben leírja a hazánkban - köztermesztésben vagy fajtagyűjteményben - található 869 alany-, direkttermő-, csemege- és borszőlőfajtát, rövid jellemzést ad róluk és felsorolja a hasonneveiket. a katalógus nagy segítséget nyújt majd a kutatóknak, a szakembereknek és a termelőknek a fajták felismeréséhez, meghatározásához. azonosítás céljából németh márton végigjárta az összes borvidékünket és a szakemberektől, szőlősgazdáktól megtudakolta: miként nevezik az egyes fajtákat azon a tájon. áttanulmányozta a régi szőlész-borász leírásokat és mintegy 40 külföldi ampelográffiát is. a legtöbb szőlőfajtának több neve van: másként hívják az egyes országokban és másként hazánk különböző borvidékein is. legtöbb neve - 186 - a nálunk hivatalosan kék kisburgundi-nak ismert borszőlőfajtának van. után a 144 nevű pinot blanc és a 143 nevű sárga muskotály következik. a katalógus 14 olyan csemege- és borszőlőfajtát tüntet fel, amelyeknek száznál több és mintegy 80 olyant, amelyeknek tiznél több nevük van. a borszőlők neveinek zöme francia, olasz és német-osztrák eredetű, míg a csemegezőlők főleg keleti - leginkább török és perzsa - neveket viselnek. akad olyan szőlőfajta is - a malbec -, amelynek 106 neve van, de ezek közül egy sincs magyar. hazánkban a legelterjedtebb borszőlő a kadarka, minden borvidékünkön megtalálható és ez az oka annak, hogy 71 nevének egyharmada magyar. olyan elnevezések fordulnak elő ennél a fajtánál, mint például bolond kadarka, csókaszőlő, fekete cigány, fekete linka, ludtalpu, török szőlő. németh márton több olyan ősi magyar szőlőfajtát is felvett a katalógusába, amelyeknek kizárólag magyar neveik vannak: például mákszőlő, nyárhaju, kolontár, ágasfark./mti/

..

bb. 5. könyv holló lászló életművéről

vid sk/fm/gy/La

1966. január 10.

a debreceni városi tanács díszes kivitelű könyvet jelentetett meg hajdu-bihar megye első kossuth-díjas képzőművésze, a 80. életéhez közeledő holló lászló életművéről. a könyv - amelyet dr. tóth ervin művészettörténész írt - 65 - részben színes - illusztrációt tartalmaz./mti/

..

- 2 -

PK



bb. 4. hírek a főváros hangversenyprogramjából

i ol/gk/fm/gy/La

1966. január 10.

számos érdekes szinfoltja van az országos filharmónia januári hangversenyprogramjának. fischer annie január 24-én önálló estét ad a zeneakadémián, a filharmónia kamaratermében 12-én tartják zempléni kornél és szabó andrea kétzongorás estjét, 13-án pedig antal istván ad egész estét betöltő műsort a zeneakadémián.

hangversenyt ad a szécsi-vonósnégyes, sándor renée bach és mozart-műveket tolmácsol, s január 16-án ismét felhangzik a zeneakadémián verdi requiemje - a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekara, énekkara, valamint lászló margit, komlóssy erzsébet, ilosfalvy róbert és kovács péter előadásában. ugyanezt a műsort 17-én hallhatja az erkel színház közönsége. a máv szimfónikusok és a budapesti kórus, ugyancsak kiváló szólisták közreműködésével szólaltatja meg 19-én beethoven missa solemnis című művét. érdeklődésre tarthat számot többek között gát józsef csembaló- és clavichord-műsora, a magyar rádió és televízió szimfónikus zenekarának január 28-i koncertje - amelyen bemutatásra kerül maros rudolf „eufonia”, című műve is - valamint kjell baekkelund norvég zongoraművész, a dániából hazalátogató detrekőy béla hegedűművész és carolyn stanford amerikai dalénekesnő estje is./mti/

..

bb. 6. tizennégyezer lepke egy gyűjteményben

vid ká/sk/gy/La

1966. január 10.

gyakran keresik fel az uttörők esztergomban blattny lajost, a bányagépeszeti technikum adminisztrátorát, hogy megtekintsék különleges, 14 000 darabból álló lepkegyűjteményét. blattny lajos 6 éves kora óta, hat évtizede gyűjti a lepkéket. módszere igen sokféle. vannak fajták, amelyeket hernyóból keltet ki, másokat mézben, sörben preparált szárított almaszeletekből készített fűzérrel csalogat a csapdához. a preparált példányok közül azután a legszebbek kerülnek a gyűjteménybe. a lepkék főleg esztergom és környékének faunájából valók, de sok különleges fajtát is őriz./mti/

..

- 3 - t

PK

bb. 7. ebédjegyekkel manipulált - egyévi és négyhónapi szabadságvesztés

i bc/sk/zs/gy/hk

1966. január 10.

Komáromi Lajosné, a transzvill vállalat munkásellátási előadója sorozatos visszaéléseket követett el az ebédjegyek kezelésénél: rendszeresen kevesebb összeget fizetett be, mint amennyi az eladott jegyek után esedékes lett volna, az elszámolási példányokat pedig meghamisította. több mint 23 ezer forint kárt okozott ilyen módon.

a központi kerületi bíróság komáromi Lajosnét hűtlen kezelésért egyévi és négyhónapi szabadságvesztésre ítélte és kötelezte a kár megtérítésére./mti/

..

bb. 8. újabb természetvédelmi területek a duna-tisza közén

vid gk/ká/gy/la

1966. január 10.

a duna-tisza közti vidék rendkívül gazdag növény- és állatvilágát megóvják a pusztulástól. a hazafias népfront bács megyei bizottsága mellett működő természetvédelmi bizottság kezdeményezésére a kedvelt „madárszállásokat”, a gulipánok, récék, danksirályok és cankók költőhelyeit már többfelé védetté nyilvánították. javaslatukra most az ősi növényzetű erdők, mezők is védelem alá kerültek. az Európában egyedülálló ősbörökások fenntartása végett bugacon 240 hektáros területet nyilvánítottak védetté, kunpeszéren pedig az alföldi viszonyok között ritkaságszámba menő nyirfacsoport kapott oltamat. ugyanitt 12 hektáron gyöngyvirágos tölgyerdőt, kunadacs környékén pedig 22 hektáron mocsaras, füves, ugynevezett turjános területet nagytak meg a természetes növénytakaróval. az idén újabb akció indul a vidék madár- és növényvilágának védelmére./mti/

..

- 4 -

*PKK*

bb.9. végetért a téli szünet

i vt/tm n zs

1966. január 10.

végetért a téli szünet, hétfőn ismét benépesültek az alsó- és középfoku tanintézetek. az oktatási év első, - ezuttal kísérletképpen rövidített - részében végzett tanulmányi munkájukról ezen a napon kapták kézhez az értékelést az általános és a középiskolák diákjai. az osztályfőnökök az ellenőrzőkönyvbe írták be a magatartásból, szorgalomból és a különböző tantárgyakból megállapított jegyeket. hatezer harminchat általános és csaknem 600 középiskola nappali tagozata mintegy másfél millió tanulójának munkáját értékelték ilyen formán a pedagógusok. a korábbi évekhez hasonlóan az általános iskolák több mint 160.000 elsős kisdiákját - most sem osztályozták, ők csak a tanév végén kapnak majd bizonyítványt.

/mti/

..

bb.10. naponta 50.000 köbméterrel több vizet kap buda

i hbj/tm n vg

1966. január 10.

budapesten évente - átlagosan - 30.000-35.000 köbméterrel növekszik a vízfogyasztás, s ennek megfelelően a vízműveknek állandóan új víznyerési lehetőségekről kell gondoskodnia.

az egyik megoldásnak kínálkozott a felszíni vízmű bővítése. a felszíni vízmű első egysége már évek óta naponta százezer köbméter vizet adhat, függetlenül a duna vízállásától. a második egység üzembehelyezése után újabb napi százezer köbméter vizet szolgáltat ez a telep. az eredeti tervek szerint a felszíni vízmű második egységét 1966 júliusára kellene üzembehelyezni. sajnos, erre a határidőre nem készül el. a tervezés során ugyanis nagyobb arányú módosítások váltak szükségessé, emiatt késett a tervdokumentáció szállítása, s késedelmet szenvedett maga az építkezés, illetve a gépek, berendezések, szivattyúegységek beszerzése. a vízművek most azon fáradoznak, hogy ha eredeti határidőre nem is, legalább őszre, de legkésőbb a tél elejére - amikor az alacsony duna-vízállás miatt gyakori a vízhiány - üzembe helyezhessék a második egységet is. éppen ezért a következő hónapokban a műszaki erők zömét a felszíni vízmű építésére irányítja.

/folyt.köv./

8.05/-n

-5-

bb.10. /naponta 50.000 ...1. folyt./ n

a harmadik ötéves terv idején 83 millió forintos beruházással megépítik a horányi-surányi vízműrendszert. három telepen összesen 180 csökutat és egy csáposkutát mélyítenek, amelyek naponta összesen 100.000 köbméter vizet szolgáltatnak. az új vízműrendszer tervezése ez év április végére befejeződik, s a pénzügyi fedezettől függően esetleg még az idén megkezdik a vízműrendszer kialakítását.

jó ivóvíz nyerésére elsősorban a szentendrei szigeten mindinkább északabbra, tehát budapesttől továbbra kell kutakat mélyíteni, s ezzel az ivóvízszolgáltatás egyre költségszerűbb lesz. a törekvés az, hogy az üzemek lehetőleg ipari vizet használjanak, amelynek tisztítása nem jelent olyan bonyolult feladatot, mint az ivóvízé. ennek érdekében bővítik az ipari vízműtelepeket. a dél-pesti ipari vízműtelep bővítési munkálatait 1966-ban kezdik meg és 1967-ben fejezik be. a bővítés után a jelenlegi 50.000 helyett százezer köbméter ipari vizet adhat a telep a dél-pesti gyáraknak, így például a ganz-mávnagnak, a lőrinci hengerműnek, az újpesti hőerőműnek, stb. további 30.000-30.000 köbméter ipari vizet ad majd az újonnan létesülő dél-pesti és az észak-pesti ipari vízmű is, amelyeknek építésére a harmadik ötéves terv idején kerül sor.

budán egyes negyedekben gyenge a vizezállás. a békásmegyeri főtelepről budára a víz két 800-800 milliméter átmérőjű vezetéken jut el. a hálózat már most túlterhelt. egy új vezeték fektetése viszont 87 millió forintba kerülne. új vezeték fektetése helyett viszonylag kis költséget igénylő szivattyúrendszer beépítésével meggyorsítják a két csőben a víz áramlását, így a két vezetéken a jelenlegi napi 110.000 köbméter helyett 150.000 - 160.000 köbméter vizet szállíthatnak. óbuda-ujlakon a gyorsító telepet még az idén megépítik, beszerelik a szivattyúegységeket, így tehát még 1966-ban lényegesen javul buda vizezállása./mti/

.-.

8.10/-n

-6-

9.10.2021

bb.11. bevált-e a műbőr-csizma?

i sz/tné n vg

1966. január 10.

a tavalyi kísérletek után az idén a cipőgyárak már nagy sorozatokban készítették a műbőr-csizmákat. a duna cipőgyár például 62.000-et adott át a kereskedelemnek. a tél félideje már elmúlt, s a szakértők összegezték az új gyártmány tapasztalatait, amelyet tessényi jános, a ruházati mintatervező vállalat cipőipari főosztályának vezetője a következőkben foglalt össze:

- a műbőr felsőrészzel készült lábbelik hamar népszerűek lettek, beváltak de kezelésük különleges bánásmódot kíván, s erre sajnos az üzletekben nem mindig hívják fel a vásárlók figyelmét. e lábbelik felsőrész anyaga porozus szerkezetű műbőr. középső rétegük habosított műanyag, s ez adja a puha, kellemes fogást, a bőrszerűséget. a felső réteg filmszerű lakk, s ez megóvja a cipőt az átázástól. ezért a csizmák nagy előnye, hogy sáros, lucskos, havas időben is vízhatlanok. hátrányuk viszont, hogy a levegőt sem könnyen emgedik át és nem ajánlatos zárt, meleg helységeben hordani. a habréteg érzékeny, s nem szabad a csizma szárát összegyűrni, élesen megtörni, mert ránc keletkezik. nem szabad a műbőr felsőrészes lábbeliket krémezni. a cipőkrém, illetve a benne lévő vegyszerek nem használnak a műbőrnek. a tisztítás egyszerűen langyos, szappanos vízzel történjék, utána puha ronggyal kell áttörölni, hogy a lakkréteg fénye megmaradjon.

- bár a műbőr-cipők igen olcsók, használati értékük azonos a bőr lábbelikkal és helyes kezelés esetén tartósak is maradnak, - mondotta tessényi jános./mti/

.-.

bb.13. belvizrendezés a tiszta vidékén

vid/ká sk n ká

1966. január 10.

szolnok megye termelőszövetkezeti gazdasági vizügyi társulásba tömörülve szervezetté tették a belviz elleni küzdelmet. az idén 400.000 köbméter földet mozgatnak meg, felújítják a belvizelvezető csatornákat, új utakat nyitnak a felgyülemlett víz számára. az ideai tereprendezéssel körülbelül 3000-4000 hold belvizes területen teszik biztonságossá a mezőgazdasági művelést. a legnagyobb arányú belvizrendezést a tiszta-menti községekben, többek között tisztaörsön, tiszabón, a jászságban, valamint kenderes, karcag és kis-ujszállás térségében hajtják végre./mti/

.-.

8.30/-n

-7-

4.7.2021

bb.14. a tavalyinál 110 vagonnal több baromfit, 10 millióval több tojást kap/első negyedévben a kereskedelem

i kf/kf n vg 1966. január 10.

a baromfiipar idei legfontosabb feladata, hogy egész évben folyamatos ellátást biztosítson, a hus árának emelkedése miatt várhatóan növekvő baromfi és tojás igényt az év minden szakában kielégítik. az iparág tervei szerint elsősorban belföldre adnak elegendő baromfit és tojást, s csak a felesleget szállítják külföldre. így is arra számítanak, hogy a hagyományos export piacokat meg tudják tartani.

a baromfi felvásárlás folyamatos, s a készletek is bőségesek, fedezik még az ugrásszerűen növekvő szükségleteket is. a tervek szerint az első negyedévben a tavalyinál 110 vagonnal több, összesen 400 vagon baromfit és 10 millióval több, összesen 84 millió tojást ad a baromfiipari országos vállalat a kereskedelemnek. amennyiben többre lenne szükség, növelni tudják az ellátást. a következő hónapokban is teljes lesz a választék, csirke, tyúk, kacska, pulyka, liba egyaránt kerül az üzletekbe.

a termelési feladatoknak megfelelően fejlődnek a baromfiipar gyáregységei. az első negyedévben befejeződik például a szentesi baromfifeldolgozó üzem rekonstrukciója, amelynek során a feldolgozó műhelyek bővítésével és korszerűsítésével, új hűtőházzal és fagyasztó alagutttal az üzem teljesítőképessége megduplázódik, kecskeméten, kaposvárott és sárvárott folytatódik a termelést ugyancsak kétszeresére növelő rekonstrukció. rövidesen üzembe helyezik a budafoki és a törökszentmiklósi baromfifeldolgozóban az évi 35 vagonos új hűtő-fagyasztó üzemet. a vállalat legtöbb üzemében az óránként 1500 baromfit feldolgozó „csirke-vonalak”, teljesítményét 500-zal növelték, illetve növelik. debrecenben és törökszentmiklóson pedig olyan új feldolgozó vonalat állítanak munkába, amelyről óránként 3 000 baromfi kerül le. a korszerűsítések és bővítések nyomán a baromfiipari országos vállalat napi 60-70 vagon szárnyas begyűjtésére és feldolgozására képes, s ezzel még a csucsforgalom, a legnagyobb szezon idején is zavartalan munkát, teljes ellátást biztosítanak./mti/

..

8.35/-n  
9172-elv

-8-

bb.16. debreceni és külföldi egyetemisták baráti kapcsolatai

vid/gk n fm 1966. január 10.

a debreceni kossuth Lajos tudományegyetem szovjet, lengyel, német, román és cseh egyetemekkel tart testvéri kapcsolatot. eddig elsősorban „tudóscseréket”, bonyolítottak le, - professzorok kölcsönös előadásaira, látogatásaira került sor, - s ezenkívül delegációk is felkeresték a társegyetemeket. újabban a hallgatók közötti együttműködés megteremtésére születtek kezdeményezések. elsőnek a kossuth Lajos tudományegyetem kiszervezte a kijevi sevcsenko-egyetemmel lépett kapcsolatba. a debreceniek küldöttsége a múlt év őszén látogatást is tett kijevben, s tavasszal várják a sevcsenko-egyetem komszomol szervezetének delegációját. kijev után a lublini egyetem ifjusági szervezetével is bővítik együttműködésüket a debreceniek. január elején érkezett az értesítés debrecenbe, hogy néhány nap múlva utnak indul lublinból egy négytagú ifjusági delegáció, amely megtárgyalja a két egyetem ifjusági szervezeteinek együttműködési programját./mti/

..

bb.17. térképfelújítások repülőgép segítségével

vid/gk n ki 1966. január 10.

az állami földmérési és térképészeti hivatal szolnok megyei kirendeltségének szakemberei felújítják a megye 73 községének és 7 városának régi, elavult térképeit. az elmúlt nyolc év alatt 53 helységben rajzolták föl mértani pontossággal a közigazgatási határok változásait, az átalakult szocialista mezőgazdaság új vonásait. a térképeken bejelölték az új művelési ágakat, major-központokat, öntöző- és belvízcsatornákat, valamint a mezőgazdaságban kialakult egyéb változásokat. a megye hét városának térképfelújítása már befejeződött. karcagon, mezőturon, turkevén és kisujszálláson a technika legmodernebb eszközeit is igénybe vették az új térképek elkészítéséhez. repülőgépről fényképeket készítettek és a légi felvétel dokumentumai szerint javították ki a térképeket. a megye régi térképeinek több mint félmillió kisparcellája helyett az új térképeken már csak nyolc-tízezer nagyüzemi tábla szerepel. a még hátralevő huszonöt község térképfelújítási munkáit 1968-ra fejezik be. /mti/

..

8.40/-n

-9-

bb. 12. mit várhatunk a vas- és műszaki kereskedelemtől 1966-ban

i kf/kf/vg/gy/bs

1966. január 10.

a vas- és műszaki kereskedelem tartja a közönség által legjobban keresett cikkeket, s talán ebben az ágazatban van a legtöbb hiánycikk is. mit várhat a lakosság a kereskedelem e fontos ágától ebben az évben? az mti munkatársának kérdésére a belkereskedelmi minisztérium vas-műszaki főigazgatóságának vezetői válaszoltak.

annak ellenére, hogy a kohó- és gépipari minisztérium az idén öt és félmilliárd forint értékű közszükségleti cikket, a múlt événél mintegy 150 millió forinttal többet ad a kereskedelemnek, a korábbi évek hiányai sajnos továbbra is fennmaradnak. a legnagyobb szállító kgm és a belkereskedelmi minisztérium között - az igény és az elvállalt szállítás között - mintegy 900 millió forint értékű eltérés mutatkozik, s a hiány éppen a legkeresettebb cikkekben jelentkezik. a fedezetlen igényeket a kereskedelem importtal, valamint a szocialista országokkal kötött választékcseré utján igyekszik pótolni, többszázféle cikkből azonban továbbra sem tudják az igényeket kielégíteni.

igy például a kgm 17 500 fürdőkáád szállítását vállalta ebben az évben, a tavalyinál többet ugyan, de ez a mennyiség az igényeknek mindössze a felét fedezi. a kereskedelem 347 000 hagyományos zománcozott kályhát és tüzhelyet - köztük 20 000 külföldi-hoz forgalomba, de többre lenne szükség. villanytüzhely lesz elegendő, s nagymértékben javul a gázkészülék ellátás. a tavalyi nyolcvanezerrel szemben az idén 180 000 gáztüzhely és boiler kerül forgalomba, gázkályhából viszont a növekvő igények ellenére csak a tavalyi mennyiségre, négyezerre, lehet számítani. elsősorban importtal és választékcserével javítják a zománcedény ellátást, hiszen a hazai ipar 650 tonnával kevesebbet ad a megrendeltnél. több alumínium főzőedény, ezen belül 150 000 „kukta”, kerül forgalomba. a hűtőszekrény össz mennyisége már elegendő lenne, azonban ezeket egész évben egyenletesen elosztva és nem olyan összetételben kapja a kereskedelem, mint ahogyan a lakosság igényli.

/folyt. köv./

8.45/-n

-10-

bb. 12. /mit várhatunk..... 1. folyt./ gy

a múlt évben 90 000, az idén 110 000 hűtőszekrényt - 85 000 lehelt, 10 000 saratovot és 15 000 iglót - kínálnak majd az üzletek. egész évben folyamatosan lesz 70 literes lehelt és saratov. a szükségesnél kevesebb viszont a 120 literes és az iglót. a mintegy 162 000 televízió elegendőnek ígérkezik. főképpen a favorit, horizont és sztár készüléket talál a közönség az üzletekben. újdonságként várható a vtrgy új gyártmánya, az orion legnagyobb, legkorszerűbb készülékéhez hasonló rekord, s lesz valamennyi delta és sigma is. nagyjából elég lesz a mintegy 160 000 rádió is. a vtrgy 10-12 féle típust gyárt. ez a választék azért, mert az üzem nem ad folyamatosan valamennyi fajta készüléket, aránylag szegényes, egyszerre csupán 4-5 fajtát tudnak kínálni az üzletek. a választékot lengyel és bolgár készülékekkel igyekeznek kiegészíteni, s már hozták be szovjet tranzistoros rádiót is. a kereskedelem mintegy 20 000 magnetofont kért, a kgm mindössze négy és félezetet ígért. a hiány enyhítésére tárgyalnak a baráti országokkal.

örvendetes viszont, hogy évek óta először kielégítőnek ígérkezik az izzólámpa ellátás, az eddigieknél 7 millióval többet kap a kereskedelem. kerékpár és szoblámpa izzóból viszont még mindig csak többmilliós importtal sikerül az igényeket kielégíteni. kevés lesz az unipress elektromos kávéfőző, hiszen ismét csak 50 000 kerül az üzletbe. a hiányt még az is növeli, hogy a változatlan mennyiségen belül két újabb típussal - az automatizált és a „vegystűzelésű”, főzővel - jelentkezik az ipar. egyéb villamos készülékből sem vállaltak az üzemek a kereskedelem igényeinek megfelelően, hiszen egyebek között 62 millió forint értékű kenyérpírtó, villanyvasaló, stb. hiányzik. a szerelési anyagok, az ugynevezett egészségügyi berendezési cikkek és a szerszámok - mindezekből 120 millió forinttal kevesebbet ad az ipar - sajnos lassan már klasszikus hiánycikké válnak, ugyanúgy, mint a lakat, a zár, a kulcs. a hiány mindössze 7 millió forint, de százezreknek okoz majd bosszúságot ebben az évben is.

/folyt. köv./

8.50/-n

-11-

bb. 12. / mit várhatunk.... 2. folyt./ gy

nem a kereskedelmen mulik, hogy a sokféle apró cikkből nincs elegendő. annál is inkább, nem, mert a belkereskedelmi választékcseré tárgyalások során a nagyértékű cikkek rovására is inkább „ezeraprócikket”, kulcskarikát, dugóhuzót, konzervnyitót, késeket, butorvereteket, habverőt, stb. igyekeztek beszerezni. a belkereskedelem egyébként a baráti országok - a szovjet, a csehszlovák, a lengyel, a bolgár, a román, a jugoszláv - kereskedelmi szerveivel az árucseré tárgyalásokat befejezte. a vas-műszaki kereskedelem import és választékcseré útján a tavalyinál mintegy 70 millió devizaforinttal több árut kap, s javítja ezzel az ellátást./mti/

bb. 15. ifjúsági kamaraszínház avatása, négy új bemutató a pécsi színházi évad második felében

vid tné/fm/gy/la

1966. január 10.

a pécsi nemzeti színház előadásait 205 000-en tekintették meg a múlt évben, ezenkívül a tv tulajdonosok is láthatták a színház négy prózai, illetve opera-előadását. az évad második felében négy bemutató szerepel a színház műsorán. vészi andre: „ember a szék alatt”, című komédiáját, james baldwin amerikai szerző „ének charlie urért”, című drámáját, majd sartré: „a legyek”, című antifasiszta drámáját mutatja be a színház prózai együttese. az operatársulat janacek cseh klasszikus szerző „jenufa”, című operájának hazai ősbemutatójával jelentkezik.

a balettegyüttes januártól országos vendégkörúton a nagyobb városokban szerepel, majd júniusban - a jugoszláviai ljubljanában sorakerülő - nemzetközi fesztiválon képviseli a magyar balettművészetet. a prózai társulat a dunántul több városában is fellép a legsikeresebb szindarabokkal. az idén elkészül a pécsi nemzeti színház kamaraszínháza, amelyet elsősorban a rendszeres gyermek- és ifjúsági előadások céljaira hasznosítanak az új évadtól kezdődően./mti/

9.00/-n

-12-

bb. 18. magyar gyártmányu berendezés vasuti kocsik fűtésére

vid lk/ki/gy/hk

1966. január 10.

a magyar vagon- és gépgyár járműgyárának gyártmányfejlesztési osztályán, a külföldi tapasztalatokat is felhasználva, másfél éve dolgoznak a vasuti kocsik légfűtésének megoldásán. a kísérleti egység most készült el és azt először próbapadon üzemeltetik. úgy tervezik, hogy a berendezést az új év első negyedében beépítik a máv részére készülő egyik országos kocsiba. ha a kísérletek igazolják az elképzeléseket, akkor a tranzisztoros vezérlésű magyar légfűtésberendezés felülmulja az eddig ismert külföldieket.

az új rendszerű fűtőberendezést a kocsik két végén, a feljáró feletti tetőtérben helyezik el. a felmelegített levegőt csatornákon juttatják az utasfülkébe. az új berendezés megoldja a kocsik szellőztetését is./mti/

bb. 19. szombathelyen épül az ország egyik legkorszerűbb irodaháza

vid lk/ki/gy/hk

1966. január 10.

szombathelyen, a hunyadi úton, épül az ország egyik legkorszerűbb irodaháza, amely a vas megyei tanácsi tervező iroda új otthona lesz. az épület terveit az intézmény szakemberei nyugati tapasztalatok felhasználásával tervezték. négyszázhuszonegy négyzetméteres, egyterű irodában dolgozik majd hatvan tervező, rajzoló. ez a munkafegyelem, a termelés, a különböző tervező részlegek közötti jobb együttműködés szempontjából előnyösebb a cellás rendszerénél.

a kétemeletes, kilnker téglá homlokzatu irodaház alagsorában sokszorosító, talajmechanikai és fotolaboratórium, valamint egyéb kiegészítő részlegek kapnak helyet./mti/

9.03/-n

-13-



bb. 25./gyáregységet rendez be... folyt./ gy

az új gyáregységben már az év első negyedében 400 küllőskapát gyártanak. később más mezőgazdasági szerszámokat is készítenek, elsősorban a körös-vidék talajadottságainak legjobban megfelelő típusokból./mti/

..

bb. 26. négy baráti országban vesznek részt termelési gyakorlaton a miskolci egyetemisták

vid lk/ki/gy/hk

1966. január 10.

a miskolci nehézipari műszaki egyetem az idén négy baráti ország hét felsőfoku intézményével kötött megállapodást csere termelési gyakorlat lebonyolítására. százhetven miskolci egyetemista vesz részt a nyáron termelési gyakorlaton a német demokratikus köztársaságban, a szovjetunióban, csehszlovákiában, valamint Lengyelországban. a külföldi főiskolákról, egyetemekről ugyanennyien látogatnak majd el Miskolcra, hogy megismerkedjenek az itteni üzemek, tudományos intézmények munkájával./mti/

..

bb. 27. kilencvenmillió forintot költenek építkezésre szolnok megye termelészövetkezetei

vid ká/sk/gy/La

1966. január 10.

1966-ban kilencvenmillió forintot költenek gazdasági építkezésekre szolnok megye termelészövetkezetei. az összeg nagy részéből új tehénistállókat emelnek. gépesített, 180 férőhelyes tehénistállót épít többek között a jászkeséri alkotmány, a fegyverneki Kossuth, a Tiszavárkonyi Petőfi és a Rákóczi falvi Rákóczi tisz. új borjunevelő 782, juhhodály 2 400, hizlalda pedig 5 100 férőhellyel épül. ezenkívül 255 vagon terményt befogadó magtárat is tető alá hoznak. a mezőnéki táncsics tisz-ben megkezdik egy 40 000 férőhelyes tojókombinát építését, amely 1967-től kezdve évente nyolcmillió tojást szolgáltat./mti/

..

9.16/-n

-16-

*W*

bb. 28. mezőgazdasági szakmunkás-előkészítő tanfolyamok

vid j/fm/gy/La

1966. január 10.

vas megye hat falujában - Csörötneken, Egyházashollóson, Váton, Sótönyban, Kemenesmagasiban és Ostffyasszonyfán - mezőgazdasági szakmunkás előkészítő tanfolyam indult. ezekre olyan tisz-tagok járnak, akik nem végezték el az általános iskolát, s emiatt nem jelentkezhettek szakmunkás-tanfolyamra. az előkészítőn a hallgatók matematikai, biológiai, kémiai és egyéb ismereteket szereznek.

az előkészítő tanfolyamokon tanító pedagógusok, mezőgazdászok véleménye szerint tovább kell fejleszteni az új felnőtt oktatási módszert, hogy elérje a megye kitűzött célját: 1970-ig megháromszorozzák a jól képzett mezőgazdasági szakmunkások számát. jelenleg a jórészt agrár jellegű megyében mindössze 1 500 szakmunkás dolgozik a mezőgazdasági üzemekben./mti/

..

bb. 29. több mint százhetven feladat megoldására várnak javaslatot az idén az ózdi ujtóktól

vid lk/ki/gy/hk

1966. január 10.

az ózdi kohászati üzemekben az elmúlt évben jól fizetett az ujtómozgalom. a bevezetett több mint kétezer javaslat segítségével 25 millió forintot takarítottak meg, az ujtóknak pedig kétmillió kétszázezer forint díjat fizettek ki. az ideiglenesebb feladatok megoldásánál az eddiginél nagyobb mértékben kívánnak támaszkodni a dolgozók leleményességére, alkotó tevékenységére. a már összeállított ideiglenes feladattervek több mint százhetven olyan üzemi-műszaki problémát ölelnek fel, amelyek megvalósítása hatékonyan szolgálhatja a termelés fokozását, gazdaságosságát. a könyvecskébe foglalt feladatterveket már eljuttatták az üzemekbe és a gyár nyugdíjas ujtóihoz, hogy ötleteikkel, nagy szakmai tapasztalatukkal ők is hozzájárulhassanak az üzemek gondjainak megoldásához. a gyár-részlegenként felsorolt feladattervek bővebb ismertetésére, a szükséges felvilágosítás megadására mintegy száz üzemi szakembert jelöltek ki./mti/

..

9.22/-n

-17-

*W*

bb. 30. gazdag programmal várja hallgatóit keszthelyre a mezőgazdasági jellegű nyári egyetem

vid ká/tr/gy/La

1966. január 10.

európa első mezőgazdasági főiskolájának, a georgikonnak utóda, a keszthelyi mezőgazdasági főiskola, valamint a tít 1966 nyarán, augusztus 23-tól szeptember 5-ig mezőgazdasági jellegű nyári egyetemet szervez. a főiskola munkatársai dr. potsabay jános rektorhelyettes irányításával összeállították a gazdag programot. eszerint magasszintű előadássorozat, számos érdekes kirándulás várja a vendégeket. a tervek szerint a georgikon nyári egyetem hallgatói meglátogatják a balaton-part világhírű borvidékeit és felkeresik a környező nagyüzemi gazdaságokat. egyetemi kutatók, neves szakemberek előadásaiból megismerik a balaton vidékének szőlő- és gyümölcs kulturáját, állattenyésztésünk és növénytermesztésünk jelenlegi helyzetét. a két hetes nyári egyetem hallgatói résztvesznek a georgikon napokon is.

a magasszintű nyári foglalkozásra hazai és külföldi vendégeket várnak. az előadásokat orosz, angol és német nyelven is hallhatják a résztvevők./mti/ 9.25/-n

kk. 31. az országos béketanács meghívására

tné/gy/hk

1966. január 10.

budapestre érkezett frank allaun képviselő, az angol munkáspárt békebaráti társaságának elnöke és bill gillman, a londoni fogyasztási szövetkezetek politikai bizottságának elnökhelyettese, nagy-london tanácsának tagja, a londoni kisbirtokosok bizottságának elnöke. a delegáció fogadtatására a ferihegyi repülőtéren megjelent harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, a béketanács alelnöke, valamint a béketanács és népfront több vezető munkatársa.

hétfőn délelőtt a küldöttséget fogadta dr. sik endre, az országos béketanács elnöke és a béketanács több vezetője. az angol vendégek tíz napot töltenek hazánkban, találkoznak a magyar békemozgalom vezetőivel és ellátogatnak vidékre is./mti/

10.25/-n

-18-

Mej

bb. 32. jól bevált az új szerződéses rendszer - a burgonya 91,5, a zöldségfélék 85,2 százalékára megkötötték a termelési szerződéseket

i. kz/ká/gy/hk

1966. január 10.

az elmúlt év második felében lényeges változások történtek az ország burgonya- és zöldségellátását biztosító termelési szerződések rendszerében. az ezzel kapcsolatos előírások lehetővé tették, hogy a termelők külső beavatkozástól mentesen, a saját elképzeléseikre, illetve termelési adottságaikra alapozva kössék - vagy ne kössék - a szerződéseket. a kötelező tervelőírások, a tervek felülről lefelé történő bontásának megszüntetését eleinte a szakemberek közül is sokan kétkedve fogadták. attól tartottak, hogy a szabad elhatározásra bízott termelés nem fedezi majd a szükségleteket. az új rendszer gyakorlati főpróbája - az 1966. évi burgonya- és zöldségtermelési szerződések kötése - azóta már alaposan megcáfolta ezeket az aggodalmakat. a legfrissebb statisztika szerint a termelők a lakosság ellátásához elegendőnek ítélt - tehát felvásárlásra tervezett - 115 200 holdnyi burgonyából már ezideig 105 365 holdat kötöttek. ez a tervezett terület 91,5 százaléka. a megelőző évben - ugyanebben az időpontban - a tervezett területnek csak 66 százalékára sikerült megkötni a termelési szerződéseket. egyértelműen az új rendszer mellett szól a zöldségtermelési szerződések helyzete is. zöldségfélékből tavaly 108 210, az idén 108 731 hold termését biztosították, illetve szándékoznak biztosítani szerződéssel. szembevetve, hogy az ez évre tervezett - a múlt évinél valamivel nagyobb - területnek már 85,2 százalékára szerződtek. tavaly - ugyanebben az időpontban - a kisebb terület termésének is csak 71,4 százalékát kötötték le aláírt, tehát érvényes szerződésekkel.

a már megkötött - 1966. évi - szerződések szerint korai burgonyából 3 375 vagon átvételére készülnek. a koratavaszi időszak legkeresettebb cikkéből, a zöldsalátából 26 519 000 fej, a tervezettnél 9,6 százalékkal több kerül majd a hazai piacokra, illetve exportra. az ugyancsak a primőrök közé tartozó papajból 7,5 százalékkal, a korai fejés- illetve kelkáposztából 19,3, illetve 21,1 százalékkal biztosítanak többet a szerződések a tervezettnél.

/folyt. köv./

11.25/m

-19-

Mej

bb. 32. /jól bevált.... 1. folyt./ gy

a tervezettnél 9,6 százalékkal nagyobb mennyiségre kötötték meg máris a szerződéseket a nyári időszak „nagy cikkére”, a zöldpaprikára is. egyes cikkeknél - mint például az uborka és a vöröshagyma - viszonylagos elmaradás tapasztalható. mindent összevetve a szakemberek úgy ítélik meg, hogy az új szerződéses termeltetési rendszer jól vizsgázott, s ami a legfontosabb, a teljesen szabad elhatározásból kötött szerződések a korábbi évekhez képest reálisabb árufedezetet jelentenek./mti/

..

bb. 33. halálos vonatgázolás a keleti-pályaudvaron

i fe/sk/gy/hk

1966. január 10.

vasárnap délután a keleti pályaudvarról a miskolc felé induló gyorsvonat elgázolta schell lajos 62 éves géplakatos, orosházi lakost. a szerencsétlenül járt embert súlyos állapotban szállították kórházba, ahol sérüléseibe belehalt. a vizsgálat megállapította, hogy schell a már mozgó vonatra akart felugrani, a lépcsőről visszaesett és a vonat kerekei alá került.

a ix. kerületben, a soroksári ut és a tagló utca kereszteződésénél csabai lászló 46 éves máv-kalauz, kunszentmiklósi lakos figyelmen kívül ment át az uttesten és egy személyautó elütötte. a mentők súlyos sérüléssel szállították kórházba.

a xiii. kerületben, a váci uton, andrekovics jános nyugdíjas egy 55-ös villamosról leugrott és a mentők súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

..

bb. 34. magyar-csehszlovák tárgyalások időszerű közlekedési problémákról

k hbj/lk/vg/gy/hk

1966. január 10.

dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter meghívására alois indra csehszlovák közlekedésügyi miniszter vezetésével csehszlovák szakmai küldöttség tartozkodik budapesten.

a magyar és a csehszlovák közlekedési vezetők megvitatják a mindkét országot érintő közlekedési feladatokat, elsősorban a határforgalmi kérdéseket./mti/

..

12.55/-n

-20-

Mag

bb. 35. időjárásjelentés

tr/gy/

1966. január 10.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. január 10-én délben:

hideg idő havazásokkal

az elmúlt nap folyamán európa légnyomási és áramlási képében lényeges változás nem történt. továbbra is fennáll a közép-európai örvényciklon, benne nagy területen havazik, az atlanti óceán felett ugyancsak örvényciklon található, ennek hatása csak nyugat-európa keskeny partmenti zónájára terjeszkedik ki. észak-európában és kelet-európa északi felében levő anticiklon belsejében derült, csendes, száraz, reggelenként párás, igen hideg idő uralkodik. a légnyomási képződmény alatt elterülő hőmezőkön reggelenként minusz 20, minusz 30 fok közötti hőmérsékletet mérnek.

hazánkban tegnap változóan felhős, hideg idő volt. a többször ismétlődő gyenge havazásokból a ma reggel 7 óráig terjedő 24 óra alatt kevés hely kivételével hullott 1-2 millimétert elérő csapadékmennyiség. ma reggel 7 órakor az ország területének nagyobb részét összefüggő hóréteg borította, vastagsága 1-8 centiméter között váltakozott. a hőmérséklet tegnap napközben általában minusz 2- minusz 7 fokig emelkedett, ma reggelre minusz 6- minusz 11 fokig hűlt le a levegő, de az északkeleti megyékben minusz 12- minusz 16, sőt tiszabecsen minusz 17, szendrőládon minusz 18, fűgödön minusz 19 fokot mértek. hegyeinken ma reggel 7 órakor 5-10 centiméter vastagságú friss porhó feküdt, galyatetőn és kékestetőn a régi kerges, jeges hófelszínen körülbelül 5 centiméter vastagságú új porhó található. ma dél előtt tovább tartott a hideg idő, több helyen havazott, a hőmérséklet 11 órakor minusz 4- minusz 10 fok között változott..

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke minusz 5,5 fok volt, 4,6 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet minusz 5 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 769 milliméter, alig változik.

várható időjárás kedd estig: változóan felhős, hideg idő, többfelé újabb havazás. mérsékelt keleti, északkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet minusz 7- minusz 12, a szélvédett helyeken minusz 12- minusz 17, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap minusz 3- minusz 8 fok között.

a duna vizállása budapestnél 303 centiméter./mti/

..

13,15/m

-21-

Mag

bb. 36. az új év ajándéka a zselici erdészgyerekeknek: hétfőtől pullman-kocsin járnak iskolába

vid ká/sk/gy/hk

1966. január 10.

a zselici erdészgyerekek hétfőn, a téli szünet után, első tanítási napon, kellemes meglepetésben részesültek. a deszkaoldalú és tetejü kisvasuti kocsi helyett, amelyen eddig utaztak az iskolába, most szép, modern pullman-rendszerű kocsi várta és vitte őket a fészlőtagozatu általános iskola székhelyére: almamellékre, három település fekszik a zselici erdők között - lukafa, sasrét, és szentmárton-puszta - egyaránt távol a kövesuttól és a vasuttól, csupán a keskeny-nyomtávu vasut köti össze őket a külvilággal. évente 14 000 - 15 000 utas használja a nyolc kilométeres erdei vasutat, köztük sok iskolásgyermek. elsősorban az ő kényelmükre, egészségük védelmére készítette a mecseki erdőgazdaság a nagyablakos, villanyvilágításu, fűthető pullman-kocsit a máv dunakeszi járműjavító vállalattal./mti/

..

bb. 37. átadták az ország legkorszerűbb szarvasmarha-telepét szentlőrincen

vid ká/sk/gy/hk

1966. január 10.

a szentlőrinci tangazdaságban hétfőn került sor az ország legkorszerűbb szarvasmarha-telepének műszaki átadására. a tízmillió forintos költséggel épült telepen három - egyenként 100 férőhelyes - tehénistálló, továbbá ellető- és betegkülönítő istálló, borjunevelő, takarmányelőkészítő és tejház áll. minden nehéz munkát gépesítettek. így gépekkel történik a fejés is. a tejet mozgó tankokba gyűjtik, amelyeket kis traktorok vontatnak majd a tejházhoz. az épületek berendezésének elkészítésekor figyelembe vették a más telepeken szerzett tapasztalatokat és a legjobb megoldásokat alkalmazták.

az országos mezőgazdasági kiállításokon eddig négy nagydíjat és harmincnál több első díjat nyertek a szentlőrinci szarvasmarhák. jelenleg a tehének átlagosan 3 400 liter tejet adnak évente. az új, korszerű istállóknak, ahol a tartási körülmények rendkívül kedvezőek, a mostani ötéves terv során 4 000 literre növelik a tejhozamot./mti/

..

14.40/-n

-22-

me

bb. 39. ötszázmillió forint az állami - négyszázmillió forint a szövetkezeti kereskedelem fejlesztésére - megkezdődik a nagyvásártelep rekonstrukciója - az idei feladatokról tárgyalt a kpvdz központi vezetősége

t kf/kf/vg/gy/hk

1966. január 10.

a kereskedelmi-, pénzügyi- és vendéglátóipari dolgozók szakszervezetének központi vezetősége hétfőn tartotta idei első ülését a szakszervezet jókai utcai székházában. a tanácskozáson résztvett tausz jános belkereskedelmi miniszter és gál lászló szót titkár. ligeti lászló, a kpvdz főtitkára egyebek között a szakszervezethez tartozó népgazdasági ágazatok idei legfontosabb tennivalóiról tájékoztatta a központi vezetőséget.

bevezetőben az elmúlt ötéves terv eredményeiről beszélt a főtitkár. elmondotta egyebek között, hogy öt év alatt 800 új bolt és 40 áruház, illetve áruház jellegű kereskedelmi egység létesült. a szállodai férőhelyek száma 3 500 ágygal bővült. az életszínvonal növekedésének megfelelően alakult a kiskereskedelem forgalma, amely 29 százalékkal nőtt a kereskedelem 10 milliárd forinttal több árut hozott forgalomba az előirányozottnál.

az idei egyik legfontosabb feladat a külkereskedelmi egyenleg, a fizetési mérleg javítása. a külkereskedelem kivitele és behozatala mintegy 6-8 százalékkal lesz magasabb a tavalyinál, ezen belül 10 százalékkal emelkedik a tőkés export. lényeges tennivaló a külkereskedelem és az ipar kapcsolatának további javítása, a közös anyagi érdekeltségi rendszerek továbbfejlesztése. a belkereskedelem forgalma a tervek szerint átlagosan 6-6,5 százalékkal növekszik, az élelmiszerforgalom 8-8,5 százalékos, a vendéglátás 6 százalékos, a vegyiparcikk forgalom 7-8 százalékos növekedése várható. a ruházati forgalom értéke az árcsökkenések ellenére előreláthatólag eléri a tavalyit. a növekvő forgalom lebonyolításához a tervek szerint 5 százalékkal emelkedik a felvásárlás volumene, azonban 35-40 százalékkal több gyümölcs és 30 százalékkal több zöldség felvásárlását tervezik.

/folyt. köv./

14.45/-n

-23-

me

bb. 39. / ötszázmillió forint.... 1. folyt./ gy

a nagyobb feladatok megoldásához segítséget nyújt majd a kereskedelmi hálózat fejlesztése. az idén az állami kereskedelem csaknem 500 millió forintot fordíthat üzletekre, raktárakra, szállodákra és más vendéglátóipari létesítményekre. a szövetség majd 400 millió forint beruházási keretből nagy összegeket fordít a felvásárlási kereskedelem hálózatának fejlesztésére. az idén megkezdődik a nagyvásártelep rekonstrukciója, amely a harmadik ötéves tervben valósul meg, s 350 millió forintba kerül.

a főtitkár külön foglalkozott a pénzügyi intézetek, a magyar nemzeti bank, a magyar beruházási bank, az otp, az állami biztosító dolgozóinak feladataival. a központi vezetőség a főtitkár beszámolója után határozatot hozott, amely szerint a következő napokban, hetekben a vállalatoknál, a földművelésszövetkezeteknél értekezleteken, termelési tanácskozásokon ismertetni kell a dolgozókkal az 1966. évi feladatokat./mti/

..

bb. 38. megkezdődött a jégvágás a balatonon

vid lk/ki/gy/hk

1966. január 10.

helyenként már 15 centiméter vastag a jég a balatonon. a partmenti üdülők, vendéglátóipari egységek, állami gazdaságok, termelészövetkezetek és a halászati vállalat dolgozói így megkezdhetik a jégvágást, a jégvermek feltöltését. a siófoki halászati vállalat négy telepén, siófokon, balatonszemesen, fonyódon és keszthelyen mintegy száz halász dolgozik, hogy a 300 vagonnyi jeget mielőbb a vermekbe szállíthassák. a balatonmenti termelészövetkezeteknek is jól jött ez az idénymunka, mert jövedelemre tehetnek szert az üdülők és a vendéglátóipari egységek jégvermeinek feltöltésével. a balaton körüli jégvermek feltöltésére mintegy ezer vagon jeget termelnek ki./mti/

..

14.50/a

- 24 -

Mgy

bb. 40. folyószabályozási munkák a zajló tiszán

vid lk/ki/gy/bs

1966. január 10.

a kemény, hideg időjárásban nem mindennapi munkát végeznek az északmagyarországi vízügyi igazgatóság dolgozói a zajló tiszán. a tiszalöki duzzasztómű gátjairól lezuduló kavargó vízörvénnytől az elmúlt évek során több hatalmas gödör keletkezett a folyómeder fenekén, s ezeket most „bestoppolják”, erre azért van szükség, mert a gödrök tovább szélesedve könnyen veszélyeztetethetnek a duzzasztómű létesítményeit. a folyószabályozást már az elmúlt évben megkezdtek. a part mentén elhelyezett tutajokon a környező füzesek vesszejéből száz méter hosszú és 40 méter széles úgynevezett rőzsepokrócot szőttek és azt a gödör felett a meder fenekére süllyesztették. a második, mintegy három méter négyzetméter nagyságú és 30 centiméter vastag rőzsetakaró süllyesztését a napokban kezdték meg a zajló folyón. ez a munka nemcsak helytállást, hanem nagy óvatosságot is követel a vízügyi dolgozóktól. a kövekkel terhelt rőzsetakaró lassan süllyed le a mintegy 14 méter mélységben levő mederfenékre. az így lesüllyesztett rőzsepokrócot a folyó iszapja konzerválja és az hosszú ideig ellenáll majd a víz romboló hatásának./mti/

..

bb. 41. dobi istván

lk/zs/gy/bs

1966. január 10.

az elnöki tanács elnöke táviratban üdvözölte francois tombalbaye-t, a csád köztársaság elnökét országa nemzeti ünnepe alkalmából./mti/

..

bb. 43. tüzet fogott a ruhája, súlyos égési sebeket szenvedett

i fe/sk/zs/gy/bs

1966. január 10.

demeter lajos 55 éves kovács budapesti lakos batthyány utcai lakásában a befagyott vízvezeték faszénnel akarta felmelegíteni, eközben ruhája tüzet fogott és életveszélyes égési sebeket szenvedett. a mentők kórházba szállították./mti/

..

15.00/a

- 25 -

Mgy

bb. 42. kettős tragédia a balatonon

vid sk szb fm

1966. január 10.

vasárnap kettős áldozatot követelt a téli balaton. badacsonyan, a kemping mellett a jégre merészkedett molnár ferenc, 39 éves máv pályamunkás és kovács sándor 59 éves kőbányász. a két férfi aránylag messze távolodott el a parttól és nádvágas közben nem vették észre, hogy a tó jégpáncélja azon a helyen meglehetősen elvékonyodott. a 3-4 centis jég egyik pillanatról a másikra beszakadt alattuk és mindketten a jeges vízbe zuhantak. kétségbeesett kiáltásaikat a parton ugyan meghallották és többen megpróbáltak segíteni, a mentők munkáját azonban erősen megnehezítette az egyre jobban összetörő jégfelület. minden igyekeztük hiábavalónak bizonyult, mert már csak kovács sándor holttestét tudták kiemelni a tóból, társa temét nem is találták meg. /mti/

--

bb 44. megjelent a demográfia 1965. évi 3-4. száma

k szb zs

1966. január 10.

a demográfia most megjelent kettős száma a magyar tudományos akadémia demográfiai bizottsága és a központi statisztikai hivatal népességtudományi kutató csoportja által budapesten, 1965. szeptember 13-14-én rendezett 2. nemzetközi demográfiai symposion előadásait és teljes vitaanyagát közli. ezenkívül további érdekes közleményeket is tartalmaz. dr. agnete breastrupnak, a nemzetközi családtervezési szövetség elnökének dolgozata a termékenység alakulását és problémáit ismerteti dániában az elmúlt 100 évre vonatkozóan, dr. frigyos ervin pedig közleményében a népesség család- vagy háztartástípusok szerinti megoszlásának lineáris modelljét ismertette, a témában a népességtudományi kutató csoport által korábban végzett kutatások során alkalmazott módszertől eltérő, sajátos vizsgálati eljárását mutatja be.

a figyelő rovat beszámol az 1965. évi belgrádi népesedési világkonferenciáról, a liblicei /csehszlovákia/ demográfiai tanácskozásról, a népszámlálással kapcsolatos módszertani munkákról hozott kgst határozatokról, az mta demográfiai bizottságának a községtípusok kialakításáról tartott vitáiról, dr. kosei takahashi tókió orvosprofesszor érdekes előadásáról a statisztikai következtetés és döntés szerepéről a diagnózis elektronikus számológéppel való megállapításában, valamint a nemzetközi betegségek osztályozás. 8. revíziójáról.

a demográfia 1965. évi 3-4. számát a külföldi demográfiai folyóiratok, demográfiai könyvek és folyóiratcikkek gazdag szemléje egészíti ki. /mti/

15,23/m

--  
-26-

bb 45. az első színházi évad megnyitására készül salgótarján - a városi tanács végrehajtó bizottságának ülése

vid tné-lm fm

1966. január 10.

salgótarjánban utolsó szakaszához érkezett a központi művelődési palota építése. a 650 személyes színházteremmel rendelkező intézmény tavaszra nyitja meg kapuit. többek között ezért vált aktuálissá a két éves népművelési terv kidolgozása is, amiről hétfőn tárgyalt a városi tanács végrehajtó bizottsága.

a program kiemelkedő részeit képezik a színházi rendezvények. az új művelődési palota megnyitásával kezdődik meg ugyanis salgótarjánban az első színházi évad. májusban egyhónapos vendégszereplésre érkezik a városba a kaposvári csiky gergely színház, júliusban pedig a debreceni csokonai színház együttese. az első színházi évad programjában szerepel az egri, a miskolci, a déryné, a budapesti józsef attila és a thália színház vendégjátéka is. természetesen fellépnek a város öntevékeny művészeti csoportjai: a salgótarjáni acélárugyár, az öblösüveggyár és a bányász művelődési otthon színjátszói, zene- és énekegyüttesei is. /mti/

--

bb 46. száz éves horgász miskolcon

vid ká/tr-lm bs

1966. január 10.

érdekes ünnepségre került sor hétfőn délután miskolcon, az északmagyarországi horgászegyesület székházában. az egyesület alapító, s egyben legidősebb tagját, miskolc legöregebb emberét, lőrincz jános nyugdíjas vasutast ünnepelték születésének századik évfordulója alkalmából. a matuzsálemi kort megért lőrincz bácsit, akinek öt élő gyereke, 18 unokája és 13 dédunokája van, az uttorók virággal, a horgászegyesület vezetői meleg szavakkal köszöntötték, s ajándékokkal kedveskedtek neki. /mti/

--

bb 47. beköltöztek az első „lakók”, szolnok új bölcsődéjébe

vid gk-lm fm

1966. január 10.

hétfőn hetven kisbaba „honfoglalásával”, megnyitotta kapuit szolnok új bölcsődéje. a mintegy hárommillió forintos költséggel épült létesítmény „lakóit”, három korcsoportba osztották. minden csoportnak külön átvevője, fürdője, kocsitárolója, elkülönítője és nappali szobája van. az épületet mészáros lajos festőművész mozaikképe díszíti. /mti/

--

15.50/a

- 27 -

Kle



bb 48. csaknem 200 kilométer hosszú jégmező a tiszta felső szakaszán - sok mellékfolyó befagyott - zajlik a duna

t sb/lk szb vg

1966. január 10.

a vártnál tartósabb hideg hétfőre csaknem 200 kilométer hosszú jégmezővel borította be a tiszta felső szakaszát. a folyó jégcszónyegét még helyenként néhány kilométeres szakaszokban víztükör és gyenge zajlás tarkítja. tiszalöknél azonban már a vízügyi igazgatóság készenlétbe helyezett két jég-törőhajót, hogy szükség esetén megvédjék a vizlépcsőt a jég rombolásaitól és szabad utat nyissanak a zajlásnak.

most már az ország csaknem valamennyi mellékfolyója befagyott. a kevés kivétel közé tartozik a viszonylag sebes folyású ipoly, a jelenleg bővizű sió és a sajó, amely még csak gyengén zajlik. megkezdődött a zajlás a dunán, de ez a jég csupán a mellékfolyók szállítmánya. a felső szakaszokon ugyanis még 0.5-től 1 fok a duna vizének hőmérséklete. a csehszlovákiai mellékfolyókból érkező jégtáblákat így a duna nem cipeli messzire, 15-20 kilométer után nyomtalanul eltűnteti, elolvasztja a jeget. a sió torkolatától délre viszont jelentősen lehűlt a duna, s ha még néhány napig tart a hideg, akkor a folyó maga is megkezdheti a jéggyártást. a dráva azonban inkább az enyhülés jelét mutatja, mert néhány napos zajlás után hétfőre megtisztult a jégtől. /mti/

-. -

bb 49. külföldi szövetkezeti vezetők budapestén

i kz/ká-lm bs

1966. január 10.

j.j. charbo-nak, a holland szövetkezeti szövetség elnökének, a szövetkezetek nemzetközi szövetsége végrehajtó bizottsága tagjának vezetésével négy tagú szövetkezeti delegáció érkezett hétfőn budapestre. a küldöttség tagjai - a korp az osztrák fogyasztási szövetkezetek központi szövetségének elnöke, az sznsz végrehajtó bizottságának tagja, r. kérénc, a francia fogyasztási szövetkezetek országos szövetségének főtitkára, az sznsz központi bizottságának tagja, valamint n. thedin, a svéd szövetkezeti szövetség igazgatója, az sznsz központi bizottságának tagja - a szövetkezetek nemzetközi szövetsége megbízásából a magyar szövetkezeti mozgalmat tanulmányozzák. a hazánkba érkezett neves külföldi szövetkezeti vezetőket szirmai jend, a szövetkezetek országos szövetségének elnöke és a szövetség vezető munkatársai fogadták a keleti pályaudvaron. /mti/

-. -

16.35/a

- 28 -

ME

bb 50. védő hólepel alatt az ország, de a vetések „fáznak”, : északkeleten 12-19 fokos fagyok voltak - a hideg tovább tart, kisebb havazásokra kell számítani

1 cs/hné szb ká

1966. január 10.

európa légáramlási térképe alig változott az utóbbi napokban: az atlanti-óceánon szinte egy helyben forog az óriás örvény-ciklon, megmaradt az oslótól az ural középső láncáig terjedő anticiklon-rendszer is, csupán a délkelet-európai ciklon sekélyesedett el gyenge depresszióvá, amely a közép-európainál enyhébb, nedvdus fekete-tengeri légtömegeket hajt északnyugat felé. ez utóbbi hatására a múlt hét közepe óta a kaukázus vonalától ukrájnán, a balkánon és a kárpát-medencén, illetve lengyelországon át a cseh-medencéig és az alpok nyugati lejtőig meg-megismétlődnek a havazások. az atlanti-óceáni meleg továbbra is a spitzbergák felé tart, szokatlanul tartós enyheséget okozva az északeurópai országokban: ahol egy hete még mínusz 30 - mínusz 42 fokot mutattak a hőmérők, most hajnalonként csupán mínusz 10-15 fokot mérnek. a spanyolország, gibraltár térségéből indult meleg áramlás viszont kelet felé húzódik, s csupán a földközi tenger medencéjében enyhítette a múlt heti keményebb fagyokat: rómatól - athénig általában 5-10 fokkal emelkedtek a maximumok. de éppen ezért nincs egyelőre kilátás az északról kelet-európára „lecsúszott”, hidegzóna távozására.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán adott tájékoztatás szerint hétfőn reggelre csaknem az egész ország vékony hótakaró alá került, a délnyugati határvidékeken azonban csak lepelszerű réteget jeleztek. az ország más vidékein - délnyugatról - északkeletre emelkedő mértékben - 1-8 centiméter vastagságu, a hegyeken általában 5-10 centiméteres az új porhó. a kékes lejtőn a 21-cm-es jeges kérges régi réteg 25 cm-re „hízott”, a galyatetőn pedig 13 cm-ről 17 cm-re, a szabadsághegyen mindössze 3 cm-t mértek a megfigyelők. hétfő reggeltől délig szombathely, szentgotthárd és debrecen vidékén 1-1 cm-rel vastagodott a friss hóréteg.

egyrészt a havazás, másrészt a néhány vidéken már felszabadított felhőtakaró okozta az ideai tél legerősebb lehülését: hétfőn reggel az ország nagy részén mínusz 6 - mínusz 11 fokig, az északkeleti megyékben azonban mínusz 12 - mínusz 16 fokig szállt le a hőmérők higánya, sőt tiszabecsen mínusz 17, szendrőládon mínusz 18, fügedőn pedig mínusz 19 fokot mértek. ilyen hidegben az őszi vetéseket már nem védi eléggé a több vidéken csak lepel-vékony hótakaró. a hétfői maximumszint mínusz 4 - mínusz 7 fok között alakult ki, a kékestetőről mínusz 11 fokot jelentett a megfigyelő állomás.

/folyt.köv./  
16.55/a

- 29 -

ME

bb 50. /védő hótepe... 1. folyt./- szb

az előrejelzés szerint a hideg a következő néhány napon lényegesen nem enyhül. a kelet felől lassan felsikló, kissé enyhébb fekete-tengeri levegő hatására a kisebb, szórványos havazások folytatódnak, a keleti, északkeleti szél egyelőre mérsékelt marad. a keddi reggeli minimumok valószínűleg minusz 7 - minusz 12, a szélvédett területeken minusz 12 - minusz 17 fok között alakulnak ki, a délutáni órákban minusz 13 - minusz 8 fokig emelkedik a talajközeli levegő hőmérséklete. /mti/

--

bb 51. biró józsef külkereskedelmi miniszter moszkvába utazott

1 sz/tné szb vg

1966. január 10.

a kgst országok külkereskedelmi minisztereinek értekezletére biró józsef külkereskedelmi miniszter hétfőn moszkvába utazott. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelentek a szovjetunió budapesti kereskedelmi képviselőinek tagjai. /mti/

--

bb 52. ülést tartott a pedagógusok szakszervezetének központi vezetősége

t vt/j szb zs

1966. január 10.

a pedagógusok szakszervezetének központi vezetősége - malkoldi mihályné elnökletével - hétfőn ülést tartott gorkij fasori székházában. a tanácskozáson egyebek közt megtárgyalták és elfogadták a szakszervezet 1966. évre szóló költségvetési tervét.

a pedagógusok szakszervezete ebben az esztendőben összesen 25 millió forinttal gazdálkodik, ebből a pénzből segélyekre 3 millió forintot, különböző szociális feladatok megoldására és üdültetésre együttesen mintegy tízmilliót költenek, kulturális célokra csaknem négy millió forint jut. előreláthatólag májusban befejezik a balatonföldvári családok üdülő 2 600 000 forintos bővítési munkáit, s ennek eredményeként a korábbi 50 helyett az idén egy-egy turnusban már több mint száz személyt tudnak majd itt üdültetni.

a múlt évben a szakszervezet tagdíjbevétele 1 300 000 forinttal volt magasabb, mint 1964-ben. ebben az esztendőben előreláthatólag további mintegy 400 000 forinttal növekszik. a növekedés döntően a taglétszám emelkedéséből adódik: a pedagógusok szakszervezetéhez tartozó tagok száma ugyanis 1966. január 1-én elérte a 137 000-et. /mti/

--

17.00/a

- 30 -

bb 54. nehéz volt a felkészülés, nagy a siker - tiboldy mária beszámolója bécsi vendégszerepléséről

1 ol/tné szb fm

1966. január 10.

a két előadás közötti hétfői szünnapon, mindössze néhány órára hazaérkezett tiboldy mária, a fővárosi operettszínház jelenleg bécsben vendégszereplő művésznője. az osztrák főváros új magyar „csárdáskirálynője”, a következőket mondta az mti munkatársának:

- az elmúlt szezonban a darab budapesti előadásán látott a bécsi impresszárió, aki tudva, hogy a raimund theater igazgatója már több külföldi városban keresett főszereplőt színházának csárdáskirálynő-előadásához, felhívta rám az osztrák színházi szakember figyelmét. a szerződés az elmúlt hónapban realizálódott. a december 23-i bemutató előtt mindössze néhány nap állt rendelkezésemre a német nyelvű szerep betanulásához. a bécsi olvasópróbán egy számomra teljesen ismeretlen szövegek könyvet kaptam, mert - mint kiderült - a darab egy átdolgozott változatát állították színpadra. így menet közben, két hét alatt meg kellett tanulnom az új szövegek könyv szerinti változatot is.

- az erőfeszítés nem volt hiába való. a december 23-i premieren sok tapsot kaptunk. kitűnő kollégákkal, nagyon jó együttessel azóta is minden nap előadjuk az operettet. mindig telt házak előtt lépünk fel, estéről-estére 1200 ember hallgatja meg az előadást, amelyen az új változatnak megfelelően többet táncolok, mint a szubrett, sokszor és percek alatt kell átöltözni, s a közönség is elvárja tőlem, hogy mindvégig magyáros temperamentummal alakítsam szilviát. éppen ezért egy-egy előadás alapos fizikai igénybevételt jelent.

nagy örömmel olvastam a bécsi lapok kritikáit, amelyek a színpadi játék mértéktartását, a temperamentumot és a magyaros „paprika-humort”, dicsérik.

- a raimund theater igazgatója egy műsorszám keretében bemutatott a bécsi televízió közönségének, s februárban az egész előadást közvetíti a televízió is. a darab előreláthatólag február 24-ig szerepel a színház műsorán. /mti/

--

17.05/a

- 31 -

bb 55. Lublini egyetemi ifjúsági küldöttség debrecenben  
vid hné-Lm fm 1966. január 10.

a debreceni kossuth lajos tudományegyetem évek óta testvéri kapcsolatban van a lublini marie curie sklodowska egyetemmel. az együttműködést most kiterjesztik a két egyetem ifjúsági szervezeteinek kapcsolataira is. ebből a célból hétfőn debrecenben megkezdődtek a lublini és a debreceni egyetem ifjúsági szervezetei képviselőinek tárgyalásai. lublinból háromtagú delegáció érkezett a városba, g. protasiewicznek, az egyetemi ifjúsági szervezet titkárnak vezetésével. a debreceni fiatalok nevében bazsa györgy, a kossuth lajos tudományegyetem kizs-bizottságának titkára üdvözölte a vendégeket és adott tájékoztatást az egyetemi ifjúság életéről./mti/

bb 56. elbucsuztatták bauer lászlót, a párt és munkásmozgalom régi harcosát

t pr/tr-Lm zs 1966. január 10.

hétfőn a farkasréti temetőben mély részvétellel bucsuztatták bauer lászlót, az mszmp 11. kerületi bizottságának tagját, a magyar partizán szövetség országos bizottságának, valamint az ellenállók nemzetközi szövetsége /fir/ irodájának tagját, a 11. kerületi népi ellenőrzési bizottság elnökét.

a hamvasztás előtti bucsuztatáson - amelyen ott voltak az elhunyt hozzátartozói, barátai, pályatársai, egykori harcos-társai - a megemlékezés virágaival borították el a ravatalt. a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának koszorúját szerényi sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a magyar partizán szövetség koszorúját pedig gábor istván, a szövetség főtitkára helyezte el.

a budapesti és a 11. kerületi pártbizottság nevében kanczler gyula, a 11. kerületi pártbizottság első titkára, a budapesti pártbizottság tagja bucsuztatta a munkásmozgalom régi, kipróbált harcosát. a partizán szövetség képviselőjében dr. sós györgy rendőrvezérőrnagy, a magyar partizán szövetség alelnöke emlékezett az elhunyt érdemére, majd a kneb és a 11. kerületi népi ellenőrzési bizottság nevében zara lászló, a kneb fővárosi osztályának vezetője mondott bucsuszavakat.

a kegyeletos gyászünnepe az internacionálé hangjaival ért véget./mti/

17.15/a

- 32 -

bb 53. a hazafiságra nevelés - a székesfehérvári városi tanács vb ülésének napirendjén

vid tné-Lm fm 1966. január 10.

hogyan érvényesül a hazafiságra és a város szeretetére nevelés az általános iskolákban? - erről tárgyalt hétfőn a székesfehérvári városi tanács végrehajtó bizottsága. mint a beszámoló megállapította, ez a nevelőmunka igen hasznos és sokoldalú a fehérvári általános iskolákban. a diákok büszkék arra, hogy székesfehérvár a legrégebb magyar város, jól ismerik történelmét, jelenét és képet tudnak alkotni maguknak a jövőjéről is. ezenkívül résztvesznek építésében, fejlesztésében is. az elmúlt nyáron például a felsőtagozatos tanulók 15 százaléka vett részt a termelőmunkában, és évente több száz kisdiák segít a mezőgazdaságban is. az elmúlt esztendőben számos politechnikai műhely építésében vettek részt a diákok és nyolc kis sportpályát építettek maguknak.

a hazafiságra és a város szeretetére neveléshez nagy segítséget nyújt az úttörőmozgalom. az „expedíció a jövőbe”, mozgalomban több száz székesfehérvári pajtás vett részt. az „úttörő úrjáratok”, ügyelnek a középületek, lakóházak, parkok, ligetek védelmére is. több iskola tanulói védnökséget vállaltak a város ligetei, parkjai felett./mti/

bb 58. elutazott hazánkból a lengyel pártmunkás - küldöttség

tr-Lm zs 1966. január 10.

wieslaw ociepa-nak, a lemp kb osztályvezető helyettesének vezetésével az mszmp kb meghívására lengyel pártmunkás-küldöttség tartózkodott hazánkból. a küldöttség, amely a párt-szervezetek munkáját tanulmányozta, hétfőn elutazott budapest-ről. bucsuztatására a ferihegyi repülőtéren megjelent balló istván, az mszmp kb agit.prop. osztályának helyettes vezetője./mti/

bb 59. megkezdődött a vizsgálat a mezőcsokonyai furótorony ügyében

vid lk-Lm ki 1966. január 10.

a somogy megyei mezőcsokonya község határában a 14. számú olajkutató-furótorony január 9-én, vasárnap délelőtt felállás közben eddig ismeretlen okból összeomlott. a 42 méter magas, 65 tonnányi vastömeg szerencsére emberéletben kárt nem okozott. a furótorony vastömegének nagyrésze használhatatlanná vált. hétfőn délután szakbizottság szállt ki a helyszínre, hogy megállapítsa a torony összeomlásának okát./mti/

17.30/a

- 33 -

bb 57. mesterséges nyelv kell a gépek számára, hogy le tudják írni az emberi beszédet - előadás az „önműködő beszéd felismerésről”,

t tz/lk szb vg

1966. január 10.

különlegesen érdekes téma került szóba hétfőn délután az ötvös Lorán fizikai társulatban. dr. tarnóczy tamás, a magyar tudományos akadémia akusztikai kutató csoportjának tudományos főmunkatársa lényegileg megismételte az őszszeli liège-ben, az 5. nemzetközi akusztikai kongresszuson igen nagy érdeklődést keltett előadását az ugynevezett önműködő beszéd felismerésről.

a probléma jelenleg a világ csaknem minden fejlett országában foglalkoztatja a kutatókat. olyan berendezést már készítettek, amely a „hallott”, beszédéről oszcillogrammot, vagyis olyan rajzot készít, mint amilyen egy csorba, csupa szabálytalan, rövidebb-hosszabb fogakból álló fésű, s amely hosszú gyakorlás után az ember számára is elolvasható. ez a látható beszéd, a visible speech. van olyan gép is, amely szabályszerűen és élethűen elmondja a szöveget az oszcillogramm nyomán, még akkor is, ha ezt nem gép készítette, hanem ember rajzolta meg.

az önműködő beszéd felismerés esetén azonban a feladat egészen más: a gépnek a hallottakat le kell írnia. márpedig az élőbeszédben a hangok csak a legritkább esetben hangzanak el tisztán, többnyire meglehetősen összemosódnak. így pusztán füllel sokszor alig különböztethető meg az u és az o, az i és é, az ü és ő, az o és a, stb. még több az átfedés a férfira, a nőre és a gyermek által ejtett hangok között. a gépnek ezenkívül meg kellene különböztetnie a hosszú és a rövid hangzókat is. nem írhat törököt, ha törökről van szó, stb. ehhez pedig pusztán a kiejtés időtartama nem ad elég támpontot.

a magyar, a finn, az olasz és a japán nyelvben aránylag határozottan, jól megkülönböztethetően ejtik ki a hangokat és viszonylag szabályosan váltakoznak a magán- és mássalhangzók. éppen ezért a gép - ha majd valaha elkészül - bizonyára ezeken a nyelveken „értene”, a legkönnyebben. a német, az angol, az orosz viszont már sokkal nehezebb feladat lesz számára.

a végső következtetés tehát az, hogy ha már sikerül a megfelelő gépet megszerkeszteni, a legjobb lenne kidolgozni hozzá a számára legkönnyebben érthető mesterséges nyelvet is. ehhez elég lenne öt magán- és tizenhárom mássalhangzó. ezekből ugyanis körülbelül 8 millió kombinációt lehet összeállítani és ha csak ezeknek századrésztét használják is fel szavak alkotására, ez a szókincs bőven elégséges lenne az összes lehetséges emberi gondolatok kifejezéséhez. /mti/

17.45/a

- 34 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 31. sz. hír /az országos béketanács/ 1. bek. 1. sorában a név helyesen:

frank allain

.-

bb 60. magyar és bolgár elektronikai szakemberek baráti találkozója

k ol/lm fm

1966. január 10.

hétfőn a budapesti bolgár kultúra népköztársaság-uti helyiségében baráti találkozón vettek részt az elektronika ipari alkalmazásának magyar és bolgár szakemberei. az összejövetelen todor todorov, a gabrovoi ipari elektronika-fejlesztési üzemi főmérnöke ismertette vállalatának gyártmányait, fejlesztési tervét és exportlehetőségeit. az ipari nagyfrekvenciájú generátorok és ultrahanggal működő berendezések gyártása újdonság bulgáriában, az eredmények azonban máris biztatóak. a találkozón résztvevő szakemberek bemutatták a bolgár üzemi gyártmányait ismertető filmet is. /mti/

.-

bb 61. jobb szervezéssel javítják a mávaut-közlekedést - háromszáznyolcvan taxit kap budapest - ülést tartott a közlekedési dolgozók szakszervezetének központi vezetősége

t hbj/tm szb vg

1966. január 10.

hétfőn délután a közlekedési- és szállítási dolgozók szakszervezetének központi vezetősége ülést tartott, amelyen kiss dezső közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes értékelte a különböző közlekedési ágak munkáját és ismertette az idej feladatokat.

kifejtette, hogy az autóközlekedés 1965-ben a tervezettnél kevesebb járművel, a természet- okozta nehézségek, árvíz, stb. ellenére minden árut időben rendeltetési helyére juttatott. felhívta a figyelmet arra, hogy most, amikor kevesebb a szállítanivaló, az autóközlekedésnek fel kell kutatnia az áruszállítási lehetőségeket. előszállítások segítségével az év elején is ki kell használni a gépkocsiparkot. /folyt.köv./

18.02/a

- 35 -

Me

bb 61. /jobb szervezéssel... 1. folyt./- szb

Lényegesen javítani kell a gépkocsik műszaki állapotát, elsősorban azzal, hogy a szerelők szakmai ismereteit bővítik. a gépkocsik jobb kihasználása érdekében nagy szállítási igények esetén minden kocsival másfél-két órával többet kell fuvarozni. sürgősen fel kell számolni a lazaságokat. az ellenőrzések során ugyanis a tefu-kocsik mintegy 28 százalékánál találtak műszaki hibát, vagy különböző rendetlenségeket a fuvarokmányokon. a devizaszerzést, illetve deviza-kiméleést segíti elő, hogy megalakult a nemzetközi szállítások végrehajtására a hungarokamion vállalat.

1966-ban lényegesen nagyobb gondot fordítanak az eddig kissé elhanyagolt személyszállításra. hat-nyolc vidéki nagyváros, jónéhány új autóbust kap, ugyanugy, mint győr kapott a múlt évben, ahol 15 új kocsi forgalomba állításával lényegesen javult a közlekedés. akadnak 8-10 kilométer hosszú autóbuszvonalak, ahol naponta több ízben is 3-4 utast szállítanak az autóbuszok. ilyen vonalakról a jövőben átcsoportosítják a kocsikat.

Óriásit fejlődött az autófenntartó ipari tröszt, azonban a minőségi munka terén akadnak hiányosságok. a közlekedési vállalatok és a szerviz-szolgáltatásban érdekelt magángépkocsi-tulajdonosok ezt joggal teszik szóvá. az autójavítás gyorsítására a jövőben fokozottabban kéri a szabad kapacitással rendelkező géppálmások, tanácsi javítótelepek segítségét.

kiss dezső miniszterhelyettes bejelentette a többi között, hogy az idén a fővárosi taxi vállalat 380 új taxit, a bhév 15 új egyenként 600 személyes szerelvényt kap, hozzálátnak a fehér uti új főműhely építéséhez. kísérleteznek a szakemberek, hogy műszakilag megteremtsék a lehetőségeket a földalatti építése határidejének megrövidítésére. végezetül kifejtette, hogy az idén előtérbe kell helyezni a gazdaságosabb szállítás megteremtését, s ehhez a munkaverseny lendítő erejét is fel kell használni.

ezután a központi vezetőség szervezeti kérdéseket tárgyalt.  
/mti/

--

18.15/a

- 36 -

bb 62. előadás ötvös józsefről

k ms/gk szb zs

1966. január 10.

hétfőn a magyar tudományos akadémián nizzalovszky endre akadémikus érdeklődéssel fogadott előadást tartott „ötvös józsef életművének ismeretlen elemei”, címmel. előadásában ötvösnek szalay lászlóhoz írt levelei nyomán foglalkozott a reformkor kiemelkedő alakjának munkásságával. /mti/

--

bb 63. időjárásjelentés

gk-lm la

1966. január 10.

a meteorológiai intézet jelenti 1966. január 10-én hétfőn 19 órakor:

hideg idő, kisebb havazásokkal

várható időjárás kedd estig:

változóan felhős, hideg idő, többfelé újabb kisebb havazással. mérsékelt keleti, északkeleti szél. a hőmérséklet alakulásában lényeges változás nem lesz. várható legmagasabb nappali hőmérséklet kedden mínusz 3 - mínusz 8 fok között.  
/mti/

--

bb 64. példamutató angyalföldi kisiparosok jutalmazása

k vt/gk-lm la

1966. január 10.

harminchét angyalföldi kisiparost jutalmazott a 13. kerületi tanács és a népfrentbizottság oklevéllel, olyan asztalosokat, kárpitásokat, lakatosokat, műszerészeket, akik - az anyagi áldozatvállaláson kívül - munkájukkal is példamutatóan segítették az árvizkárosultakat. az okleveleket hétfő este baráti találkozón dékány jános, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának és a nazafias népfrent kerületi bizottságának elnökhelyettese adta át, s tolmácsolta a tanács, a népfrent, valamint az érintett lakosság köszönetét a példamutató segítségért. /mti/

--

19.50/a

W

37

- 37 -

bb 65. ujságíró küldöttség utazott az eak-ba

i tf/tné-lm fm

1966. január 10.

hétfőn este öttagu ujságíró küldöttség utazott budapestről az egyesült arab köztársaságba a magyar népköztársaság és az eak közötti kulturális egyezmény alapján. a küldöttséget timmer józsef, a népszava főszerkesztője vezeti./mti/

--

- v é g e -

21.12/a

- 38 -

*Wk*

**M.T.I.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1966. január 11.

bb 1. toursban rendezik meg az év első nemzetközi filmfesztiválját

i s/gk-lm fm

1966. január 11.

ebben a hónapban megkezdődik a világ filmművészeinek idei seregszemléje. az egymást követő rövid-, játék- és dokumentumfilm-versenyek sorozatát a hagyományos tours-i nemzetközi kisfilmfesztivállal nyitják meg. a franciaországi városban ez évben január 19 és 24 között tizenegyedik alkalommal gyűlnek össze, hogy legjobb alkotásaikat bemutassák a világ filmművészei.

az 1966. évi fesztiválsorozat idénnyitóján ott lesznek a magyar filmművészet képviselői is. a nemzetközi versenyen két alkotással vesznek részt. bemutatják Kovács András rendező „két arckép” című rövidfilmjét. Levetítik Kardos Ferenc fiatal rendező lírai hangvételi „levelek Juliához” című alkotását. a fesztiválon versenyen kívül bemutatják Sándor Pál „nagyfülü” című rövidfilmjét./mti/

--

bb 2. nagyttarozások kőbányán

i hi/hné-lm zs

1966. január 11.

felújítják kőbánya fontosabb intézményeit. egyebek közt megkezdik az inász utcai gimnázium általános tatarozását, s itt kisebb átalakításokat is végeznek. a Gizella kórház rendbehozására 3/4 millió forintot költenek, fejlesztik a Bajcsy-Zsilinszky kórházat és a kerületi szakorvosi rendelőintézetet is. a városszéli telep művelődési házának korszerűsítése több mint félmillió forintot fordítanak./mti/

--

-1-

*Wk*

